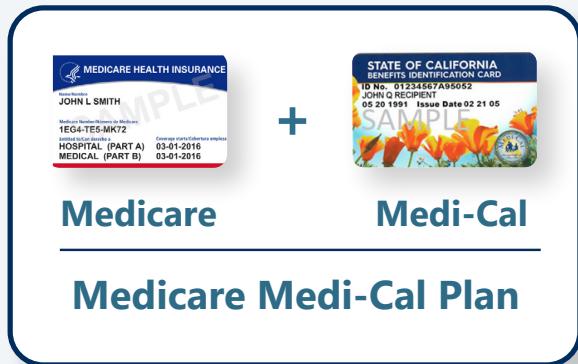




## Medi-Medi Plan là gì?

Medi-Medi Plan là một loại chương trình Medicare Advantage. Chương trình này dành cho những người có cả Medicare và Medi-Cal. Chương trình này kết hợp các quyền lợi Medicare, Medi-Cal và quyền lợi thuốc theo toa của Medicare vào một chương trình duy nhất. Điều này có nghĩa là quý vị sẽ có:

- » Một đội ngũ chăm sóc điều phối các dịch vụ chăm sóc.
- » Một chương trình bảo hiểm phối hợp cung cấp các dịch vụ, bao gồm cả vật tư y tế, phương tiện đưa đón cũng như dịch vụ và hỗ trợ dài hạn.
- » Một gói quyền lợi và một mạng lưới nhà cung cấp bao gồm cả bác sĩ, bệnh viện, phòng khám, phòng xét nghiệm, nhà thuốc và nhà cung cấp thiết bị y tế.
- » Quý vị có thể nhận thêm các quyền lợi như bảo hiểm nha khoa, thính giác hoặc thị giác, ngoài các quyền lợi Medi-Cal hiện có.

## Medi-Medi Plan Bao Gồm Những Dịch Vụ Nào?

Medi-Medi Plan của quý vị sẽ bao gồm cả các quyền lợi Medicare và Medi-Cal. Chương trình này điều phối các dịch vụ mà quý vị đang nhận hoặc có thể cần trong tương lai. Các dịch vụ bao gồm:

- » Tất cả các dịch vụ được Medicare chi trả, bao gồm cả bác sĩ, bệnh viện, phòng xét nghiệm và chụp X-quang
- » Thuốc theo toa do Medicare chi trả
- » Điều phối các dịch vụ quý vị đang nhận hoặc có thể cần trong tương lai
- » Phương tiện đưa đón đến các dịch vụ y tế
- » Các dịch vụ và hỗ trợ dài hạn như Dịch Vụ Dành Cho Người Lớn Tại Cộng Đồng (CBAS)
- » Chăm sóc tại viện dưỡng lão
- » Vật tư y tế
- » Thiết Bị Y Tế Lâu Bền (DME)
- » Quyền lợi về thị giác, nha khoa và thính giác
- » Hỗ Trợ Cộng Đồng

## Ai Có Thể Tham Gia Medi-Medi Plan?

Quý vị có thể tham gia Medi-Medi Plan nếu quý vị:

- » Có cả Medicare Phần A và B và Medi-Cal
- » Từ 21 tuổi trở lên

Các Medi-Medi Plan mở ghi danh tại 12 quận trong năm 2025. Bắt đầu từ năm 2026, các Medi-Medi Plan sẽ mở ghi danh tại hầu hết các quận ở California. Vui lòng truy cập [DHCS Medi-Medi Plans Webpage](https://dhcs.ca.gov/MMP) để biết thêm thông tin.

## Việc Tham Gia Medi-Medi Plan Có Làm Thay Đổi IHSS Của Tôi Không?

Việc tham gia Medi-Medi Plan sẽ KHÔNG ảnh hưởng đến Dịch Vụ Hỗ Trợ Tại Nhà (IHSS) của quý vị trong Chương Trình IHSS.

- » Quý vị có thể giữ nguyên số giờ IHSS của mình. Văn Phòng IHSS quận sẽ phê duyệt số giờ quý vị nhận mỗi tháng.
- » Quý vị có thể giữ nguyên nhà cung cấp IHSS của mình. Quý vị cũng giữ quyền thuê, sa thải và quản lý nhà cung cấp IHSS của mình.



## Tham Gia Miễn Phí

Có ba cách để tham gia Medi-Medi Plan:

Nếu quý vị đã ghi danh vào một chương trình Medi-Cal, hãy gọi trực tiếp cho chương trình đó và hỏi về lựa chọn Medi-Medi Plan.

Gọi cho Medicare theo số  
1-800-MEDICARE  
(TTY 1-877-486-2048) hoặc  
truy cập [Medicare.gov](https://www.medicare.gov).

Gọi đến Health Care Options  
theo số  
1-844-580-7272  
(TTY 1-800-430-7077) hoặc truy  
cập [www.healthcareoptions.dhcs.ca.gov](https://www.healthcareoptions.dhcs.ca.gov)

Để xem danh sách các lựa chọn Medi-Medi Plan hiện có tại quận của quý vị, hãy xem [Medicare Medi-Cal Plan List](#) trên trang web của Sở Dịch Vụ Chăm Sóc Sức Khỏe California.

## Tài Nguyên Bổ Sung

- » Để được tư vấn miễn phí về các lựa chọn Medicare, quý vị hãy liên hệ Health Insurance Counseling and Advocacy Program (HICAP) theo số: 1-800-434-0222
- » So sánh lựa chọn Medicare và Medi-Cal của quý vị tại My Care My Choice: [www.mycaremychoice.org](https://www.mycaremychoice.org)
- » Nếu cần trợ giúp khi gặp vấn đề mà chương trình bảo hiểm của quý vị chưa thể giải quyết, hãy gọi Thanh Tra Medicare Medi-Cal theo số: 1-855-501-3077